

AUSZUG AUS DEM PROTOKOLL

SITZUNG VOM 29. JANUAR 2026

GESCH.-NR. 2024-2674

BESCHLUSS-NR. 2026-95

IDG-STATUS öffentlich

SIGNATUR

00

Führung

00.05

Stadtparlament (Legislative)

00.05.08

Parlamentarische Vorstösse

BETRIFFT

Postulat Simone Schädler, EVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Deutschkurse bis Niveau B2 / Substantielles Protokoll

[...]

2. Geschäft-Nr. 2024/078

Postulat Simone Schädler, EVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Deutschkurse bis Niveau B2 - Beantwortung / Erledigung

ANTRAG DES STADTRATES

In Beantwortung bzw. zur Erledigung des vorstehenden Postulates unterbreitet der Stadtrat mit Beschluss (SRB-Nr. 2025-270) vom 18. Dezember 2025 einen Antrag um Abschreibung bzw. Erledigung des Vorstosses samt zugehörigem Bericht.

DAS STADTPARLAMENT

AUF ANTRAG DES STADTRATES

UND GESTÜTZT AUF ART. 43 DER GESCHÄFTSORDNUNG DES STADTPARLAMENTES

BESCHLIESST:

1. Der Bericht des Stadtrates zum Postulat von Simone Schädler, EVP, Mitglied des Stadtparlamentes, und Mitunterzeichnenden, betreffend Deutschkurse bis Niveau B2 wird zur Kenntnis genommen.
2. Das Postulat wird als erledigt abgeschrieben.
3. Gegen diesen Beschluss ist das Referendum ausgeschlossen.
4. Mitteilung durch Protokollauszug an:
 - a. Simone Schädler, EVP, Mitglied des Stadtparlamentes
 - b. Abteilung Gesellschaft



AUSZUG AUS DEM PROTOKOLL

VOM 29. JANUAR 2026

GESCH.-NR. 2024-2674

BESCHLUSS-NR. 2026-95

Eingang des Postulates:	12. Dezember 2024
Mündliche Begründung im Stadtparlament durch den/die Postulanten/in	6. März 2025
Überweisung des Postulates zu Händen des Stadtrates	6. März 2025
Beantwortungsfrist (gemäss Art. 43 Abs. 1 GeschO STAPA)	6. März 2026
Eingang der stadträtlichen Antwort	18. Dezember 2025

Die detaillierten Erläuterungen des Stadtrates ergeben sich aus der stadträtlichen Berichterstattung, wozu auf die separaten Akten verwiesen wird.

PLENARDEBATTE

In Anwendung von Art. 66 Abs. 4 GeschO STAPA erteilt *der Parlamentspräsident* der Postulantin, Simone Schädler, EVP, Mitglied des Stadtparlamentes, das Wort, da dieses bei Vorliegen des stadträtlichen Antrages auf Abschreibung bzw. Erledigung des Postulates mindestens der Urheberschaft zusteht.

VOTUM VORSTOSSURHEBERIN

SIMONE SCHÄDLER, EVP

Postulantin, Simone Schädler, EVP, Mitglied Stadtparlament, bedankt sich beim Stadtrat für die hoffnungsvolle Antwort des Stadtrates und bleibe zuversichtlich, dass der Nutzen der Deutschkurse in den Sparüberlegungen höher gewichtet werde als die vergleichsweisen geringen Kosten.

Die allgemeinen Verfahrensvorschriften, wie sie laut Art. 66, Abs. 4 GeschO STAPA im aktuellen Fall zur Anwendung gelangen, sehen vor, dass das Parlament bei Anträgen, welche die Erledigung bzw. Abschreibung von Postulaten umschliessen, nach erster Stellungnahme der Postulanten, die Diskussion eröffnen kann, sofern der entsprechende Bedarf ausgewiesen und das Parlament eine solche beschliesst.

Der Parlamentspräsident fragt das Plenum an, ob eine Diskussion gewünscht ist. Dies wird einstimmig angezeigt.

VOTEN GESAMTPARLAMENT

VEDAT TÜZER, SP

Vedat Tüzer, SP, Mitglied des Stadtparlamentes, habe als Mitglied des Stadtparlamentes und als Person mit Migrationserfahrung den Bericht des Stadtrates aufmerksam gelesen und erachte ihn als nachvollziehbar und sachlich dargelegt.

Er verweist darauf, gemäss Beschluss würden die Deutschkurse im Stadtgebiet gut besucht, was den klaren Bedarf und den Erfolg des Angebotes zeige. Er selbst habe in seiner eigenen Integrationsphase staatliche Unterstützung erhalten und sei dafür dankbar, da sein Weg bis ins Stadtparlament ohne diese Hilfe kaum möglich gewesen wäre.



AUSZUG AUS DEM PROTOKOLL

VOM 29. JANUAR 2026

GESCH.-NR. 2024-2674

BESCHLUSS-NR. 2026-95

Er gibt zu bedenken, dass das angestrebte Deutschniveau B2 für Mütter mit Betreuungsunterstützung ohne kantonale Mitfinanzierung nicht realisiert werden könne. Ihm sei die angespannte finanzielle Lage bewusst, dennoch lohne sich ein Blick auf die Zahlen, da die Kosten der Deutschkurse lediglich 0.086 Prozent des Gesamtbudgets beziehungsweise rund 30 Prozent eines Steuerfussprozents ausmachten.

Er unterstreicht, Sprache sei ein zentraler Schlüssel für Arbeitssuche, Integration, Selbstständigkeit und gesellschaftlichen Zusammenhalt. Insbesondere für Mütter sei der Zugang zu Sprachkursen mit Kinderbetreuung entscheidend, da ohne diese Unterstützung viele Frauen isoliert und abhängig blieben sowie vom Arbeitsmarkt ausgeschlossen würden.

Er warnt, heutige Einsparungen könnten künftig deutlich höhere soziale, gesellschaftliche und finanzielle Folgekosten verursachen.

Er schliesst, Investitionen in Deutschkenntnisse auf B-Niveau seien keine Belastung, sondern eine nachhaltige Investition in Integration und Chancengleichheit.

Nachdem weder weitere Mitglieder des Parlamentes noch des Stadtrates das Wort zu ergreifen wünschen, ergeht die Abstimmung zur Abschreibung des Postulates.

ABSTIMMUNG

zu Dispositivziffern 1 und 2

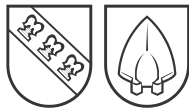
DAS STADTPARLAMENT

AUF ANTRAG DES STADTRATES

UND GESTÜTZT AUF ART. 43 DER GESCHÄFTSORDNUNG DES STADTPARLAMENTES

BESCHLIESST:

1. Der Bericht des Stadtrates zum Postulat von Simone Schädler, EVP, Mitglied des Stadtparlamentes, und Mitunterzeichnenden, betreffend Deutschkurse bis Niveau B2 wird zur Kenntnis genommen.
2. Das Postulat wird als erledigt abgeschrieben.
3. Gegen diesen Beschluss ist das Referendum ausgeschlossen.
4. Gegen diesen Beschluss kann gestützt auf § 21a ff. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG) wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, erhoben werden.
5. Im Übrigen kann gegen diesen Beschluss gestützt auf § 19 ff. VRG wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes oder Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung innert 30 Tagen ab Publikation beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, schriftlich Rekurs erhoben werden.



AUSZUG AUS DEM PROTOKOLL

VOM 29. JANUAR 2026

GESCH.-NR. 2024-2674

BESCHLUSS-NR. 2026-95

6. Mitteilung durch Protokollauszug an:
- a. Simone Schädler, EVP, Mitglied des Stadtparlamentes
 - b. Abteilung Gesellschaft

Obgenannter Beschluss kam mit Einstimmigkeit zu Stande.

Für getreuen Auszug aus dem Protokoll

Stadtparlament Illnau-Effretikon

Vanessa Fricker
Parlamentssekretärin-Stv.

Versandt am: 30.01.2026